



JULES LA MOUCHE

JULESLAMOUCHE.COM

Bon de commande / Purchase order 2018-2019

Choix de voeux / Choice of greetings

Choix du caractère
Choice of font

1

A
PAIX, AMOUR,
SANTÉ & PROSPÉRITÉ.

B
PEACE, HEALTH,
LOVE & PROSPERITY.

C
PAIX, SANTÉ,
AMOUR & PROSPÉRITÉ.

PEACE, HEALTH,
LOVE & PROSPERITY.

2

D
Que les joies de la saison
vous comblent de mille façons et
que la nouvelle année se déroule
sous le signe du succès.

E
May the joy of the season
fill you with glee and the
New Year bring you prosperity
and happiness.

F
Que les joies de la saison
vous comblent de mille façons et que la
nouvelle année se déroule sous le
signe du succès.

May the joy of the season fill you with
glee and the New Year bring you prosperity
and happiness.

3

G
*Tous mes collègues se
joignent à moi pour vous
dire merci et vous souhaiter
nos meilleurs vœux en ces
temps de réjouissances.*

H
*The entire team and I want
to thank you and send you
our best wishes for the
Holiday season.*

I
*Tous mes collègues se joignent à moi pour
vous dire merci et vous souhaiter nos
meilleurs vœux en ces temps de
réjouissances.*

*The entire team and I want to thank
you and send you our best wishes for the
Holiday season.*

4

J
Recevez nos meilleurs
vœux du temps des Fêtes !
En espérant que vous profiterez de
ce temps d'arrêt pour vous offrir
du repos et d'agréables moments
entourés de vos proches.

K
Sending you our best wishes
for the Holiday season. Hoping you
will take this time to take a rest and
spend some precious moments with
your loved ones.

L
Recevez nos meilleurs
vœux du temps des Fêtes ! En espérant que vous
profiterez de ce temps d'arrêt pour vous offrir du repos
et d'agréables moments entourés de vos proches.

Sending you our best wishes for the Holiday season.
Hoping you will take this time to take a rest and spend
some precious moments with your loved ones.

5

M
*(Nom de la société) vous
souhaite de joyeuses Fêtes.*

N
*(Name of company) wishes you
Happy Holidays.*

O
*(Nom de la société) vous
souhaite de joyeuses Fêtes.*

*(Name of company) wishes
you Happy Holidays.*

6

P
EN CETTE SAISON DES FÊTES,
(NOM DE LA SOCIÉTÉ)
VOUS SOUHAITE SES VŒUX
LES PLUS SINCÈRES ET VOUS
REMERCE DE VOTRE PRÉCIEUSE
COLLABORATION.

Q
DURING THIS HOLIDAY SEASON,
(NAME OF COMPANY)
SENDS YOU THEIR MOST
HEARTFELTWISHES AND THANKS.

R
EN CETTE SAISON DES FÊTES,
(NOM DE LA SOCIÉTÉ)
VOUS SOUHAITE SES VŒUX LES PLUS
SINCÈRES ET VOUS REMERCIE DE VOTRE
PRÉCIEUSE COLLABORATION.

DURING THIS HOLIDAY SEASON,
(NAME OF COMPANY)
SENDS YOU THEIR MOST HEARTFELT
WISHES AND THANKS.

7

S
Que la joie et le bonheur
soient avec vous !

T
May you have
joy and happiness
in your heart!

U
Que la joie et le bonheur
soient avec vous !

May you have joy and happiness
in your heart!

8

V
*Joyeuses Fêtes !
Que cette période magique
soit remplie d'amour et de bonheur.*

W
*Happy Holidays!
May this magical time be filled
with love and happiness.*

X
*Joyeuses Fêtes ! Que cette période magique
soit remplie d'amour et de bonheur.*

*Happy Holidays! May this magical time
be filled with love and happiness.*



OU / OR

Y Personnalisez votre voeu / Customize your greeting message
(max. 120 caractères/characters)

OU / OR

Z Service de rédaction sur mesure / Customized writing service

Positionnement des options / Options positioning

VOEU / GREETING (CENTRÉ/CENTERED)	<input type="checkbox"/> HAUT/TOP	<input type="checkbox"/> MILLIEU/MIDDLE	<input type="checkbox"/> BAS/BOTTOM
*LOGO (CENTRÉ/CENTERED)	<input type="checkbox"/> HAUT/TOP	<input type="checkbox"/> MILLIEU/MIDDLE	<input type="checkbox"/> BAS/BOTTOM
*SIGNATURE	<input type="checkbox"/> GAUCHE /LEFT	<input type="checkbox"/> MILLIEU/MIDDLE	<input type="checkbox"/> DROITE/RIGHT

* S.V.P. NOUS FAIRE PARVENIR LE LOGO ET LA SIGNATURE PAR COURRIEL EN FORMAT JPEG, ILLUSTRATOR, PSD, PDF OU EPS À 300 DPI.

PLEASE SEND US THE LOGO AND THE SIGNATURE BY E-MAIL IN HIGH RESOLUTION (300 DPI) IN JPEG, ILLUSTRATOR, PSD, PDF OR EPS FORMAT.

Charte des prix / Price chart



QUANTITÉ (MIN. 100)	CARTES SANS TEXTE (UNITÉS) 5,5" x 5,5"	CARTES AVEC TEXTE ET LOGO (NOIR) 5,5" x 5,5"	CARTES AVEC TEXTE ET LOGO (COULEURS) 5,5" x 5,5"
QUANTITY (MIN. 100)	CARDS WITHOUT TEXT (UNITS)	CARDS WITH TEXT AND LOGO (BLACK)	CARDS WITH TEXT AND LOGO (COLOURS)
100	2,25\$	2,50\$	2,75\$
200	1,70\$	1,95\$	2,10\$
300	1,55\$	1,70\$	1,90\$
400	1,40\$	1,50\$	1,60\$
500	1,30\$	1,40\$	1,50\$
1000	1,00\$	1,15\$	1,25\$
2000	0,80\$	0,90\$	1,00\$
3000 & +	PRIX SUR DEMANDE / PRICE ON REQUEST		

Bon de commande / Purchase order 2018-2019



JULES LA MOUCHE

JULESLAMOUCHE.COM

T. 514.769.2870

F. 514.762-2343

LES PRODUCTIONS DE LA MOUCHE
29, 3E AVENUE
MONTRÉAL, QC
H4G 2X1

USAGE INTERNE/INTERNAL USE

Votre adresse / Your address

Date :

Personne-ressource/Contact name		
Entreprise/Company		
Rue/Street	Bureau/Suite	
Ville/City	Province	Code postal/Postal code
Téléphone/Telephone	Télécopieur/Fax	
Courriel/Email :		

N de compte/Account#	
Votre # de bon de commande/ Purchase order #	Commande minimum Minimum order
	100 cartes/cards

Votre don / Your donation

0,10\$ par carte vendue sera remis à l'organisme caritatif de votre choix :
A contribution of 10¢ per card will be made to a charity organism of your choice:

Votre commande / Your order

QUANTITÉ (MIN. 100)	# DE LA CARTE	CHOIX DU CARACTÈRE (CHIFFRE)	CHOIX DE VOEUX (LETTRE)	COULEUR DU TEXTE	COULEUR DU LOGO (# PMS)
QUANTITY (MIN. 100)	# OF THE CARD	CHOICE OF CHARACTER (NUMBER)	CHOICE OF GREETING (LETTER)	TEXT COLOUR (# PMS)	LOGO'S COLOUR (# PMS)

QUANTITÉ QUANTITY		PRIX UNITAIRE UNIT PRICE		MONTANT AMOUNT
	X		=	
	X		=	

SOUS-TOTAL

AJOUTEZ 50 \$ POUR L'IMPOSITION DE L'ÉPREUVE (VOEU, SIGNATURE ET LOGO)

ADD 50\$ FOR THE CUSTOMIZED WORK (GREETING, SIGNATURE AND LOGO)

IMPRESSION DE L'ADRESSE ET LOGO DE L'EXPÉDITEUR SUR LES ENVELOPPES (40\$/100 ENV.)

PRINTED RETURN ADDRESS AND LOGO ON ENVELOPPES (40\$/100 ENV.)

TOTAL =

TAXES ET FRAIS DE TRANSPORT EN SUS
TAXES AND SHIPPING NOT INCLUDED

Modalité de paiement / Payment method

- Faites parvenir votre bon de commande complété par courriel ou par télécopieur.
- Vous recevrez la confirmation et le montant total de votre commande. (incluant taxes et transport)
- Paiement par chèque à l'ordre de **Jules la mouche** dans les 30 jours suivant la date de facturation.
- Délais de livraison de 5 à 7 jours ouvrables après approbation de l'épreuve.

- Send us the completed purchase order by email or fax.
- You will receive the confirmation and the total amount of your order. (including taxes and shipping)
- Payment by cheque to **Jules la mouche** due 30 days after the date of invoicing.
- Shipping time is 5 to 7 working days after proof approval.

Cartes et enveloppes faites de papier 100% recyclé postconsommation / Cards and envelopes made of 100% post-consumer recycled paper



FABRIQUÉ ET IMPRIMÉ AU QUÉBEC, CANADA
MADE AND PRINTED IN QUEBEC, CANADA